

1:35 '39-'45 SERIES

Sd.Kfz. 265

kleine Panzerbefehlswagen I 3 in 1

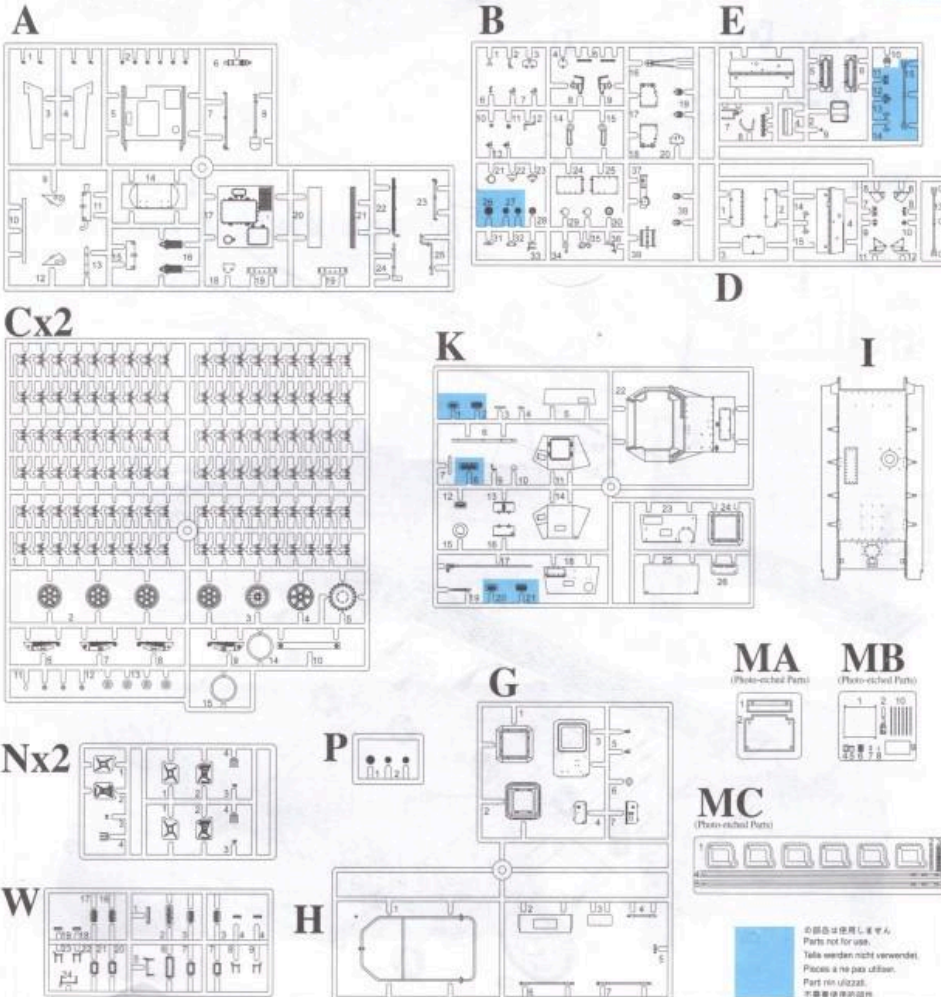
FRAME ANTENNA VERSION

ADD-ON ARMOR VERSION

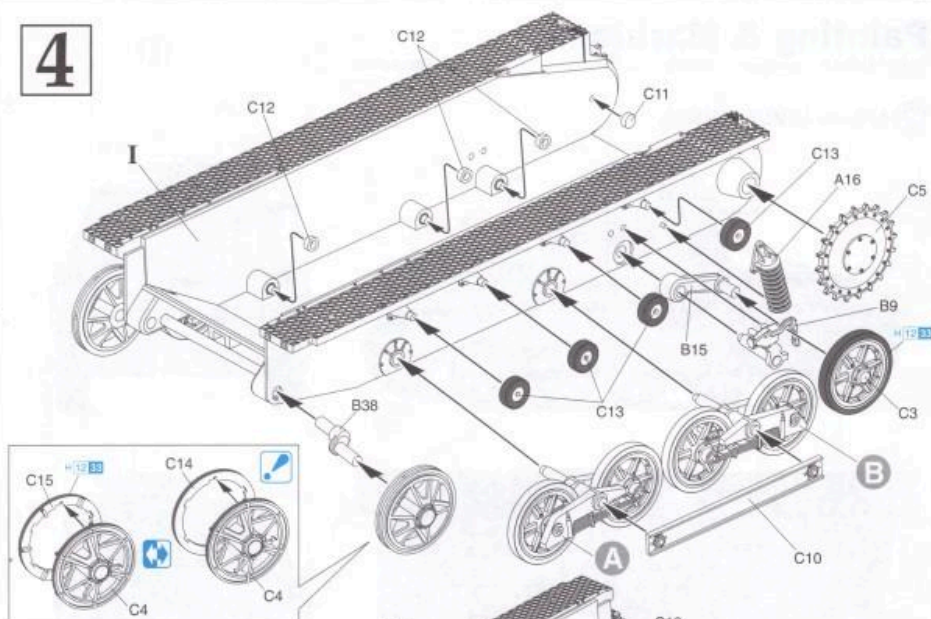
TROPICAL VERSION



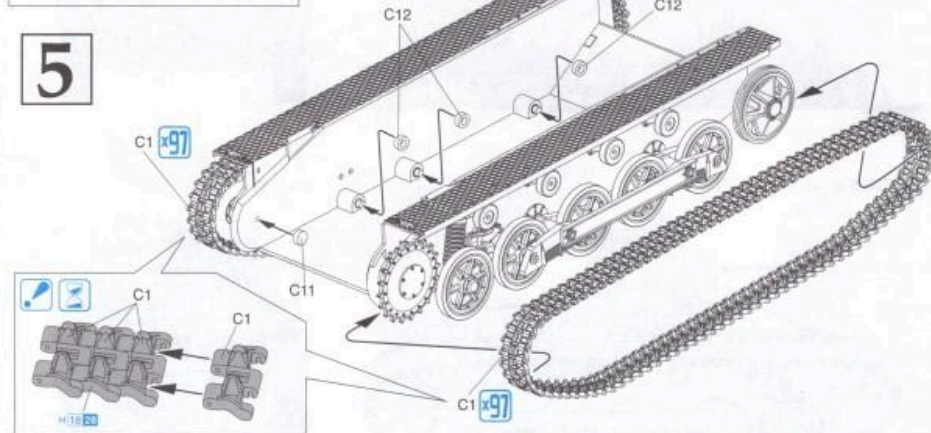
KIT NO. 6222



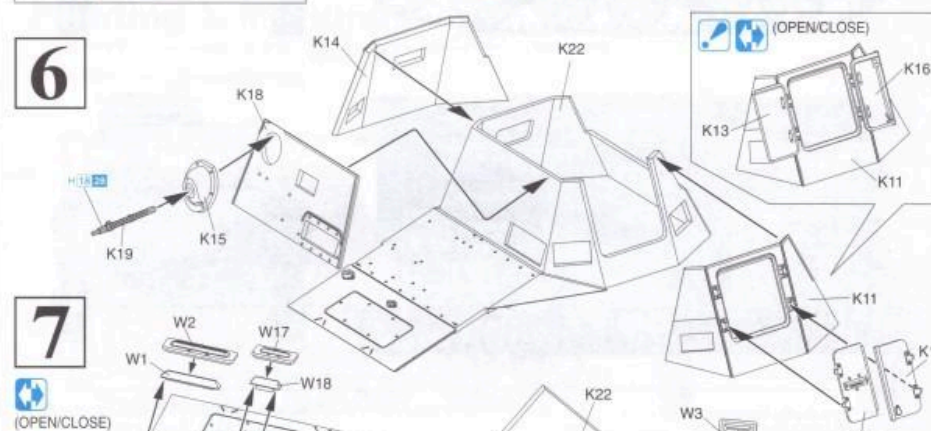
4



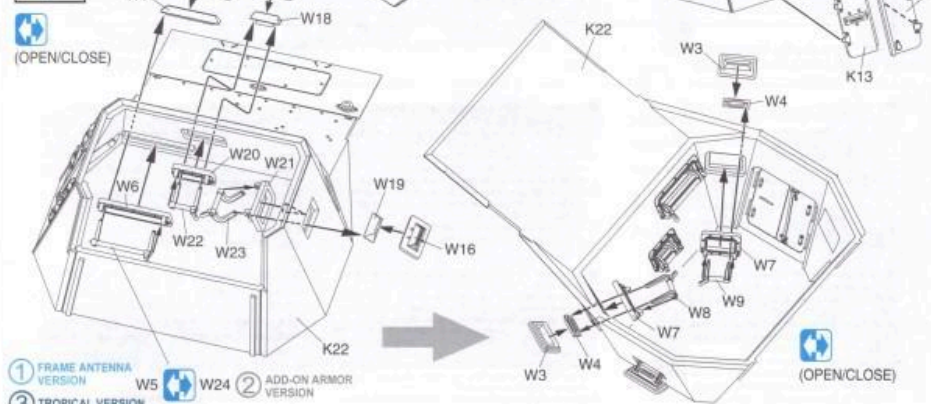
5



6



7



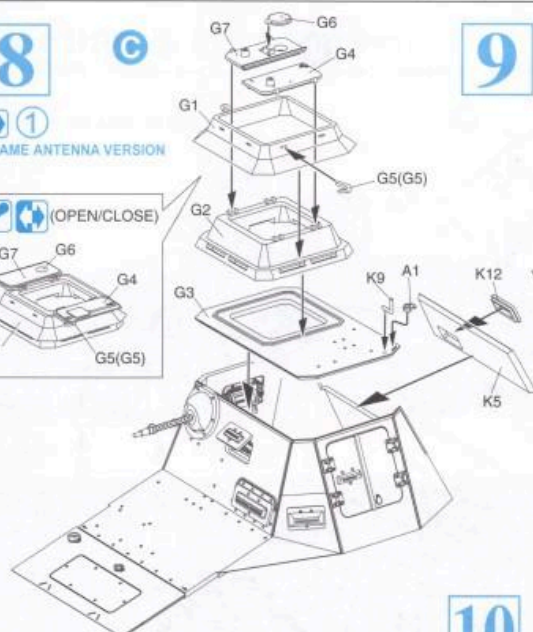
- ① FRAME ANTENNA VERSION
- ② ADD-ON ARMOR VERSION
- ③ TROPICAL VERSION

8

©

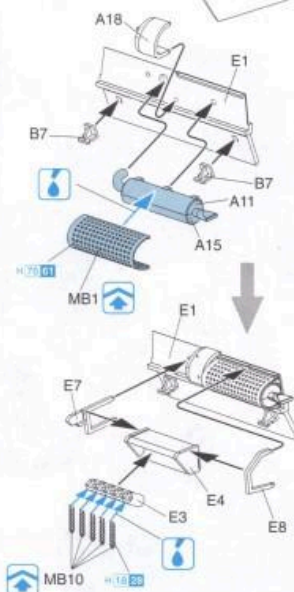
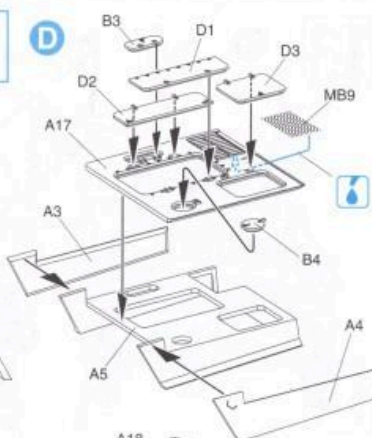


FRAME ANTENNA VERSION

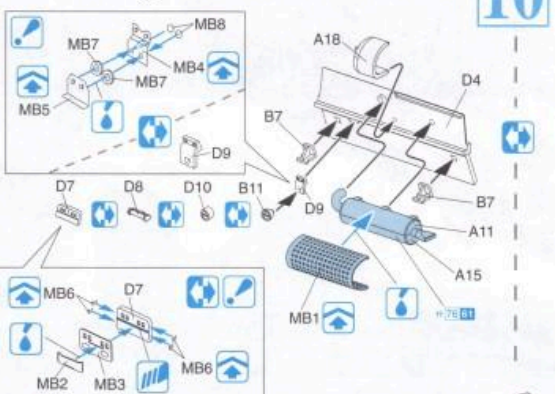


9

D



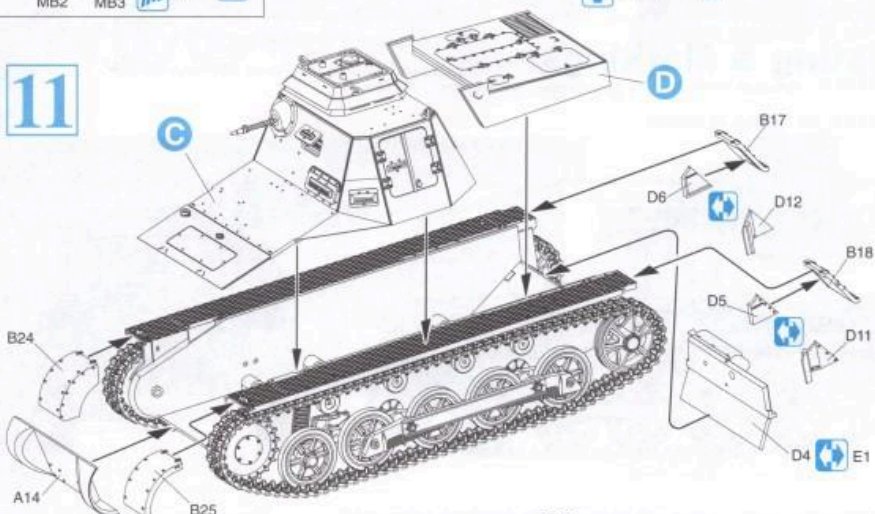
10



11

©

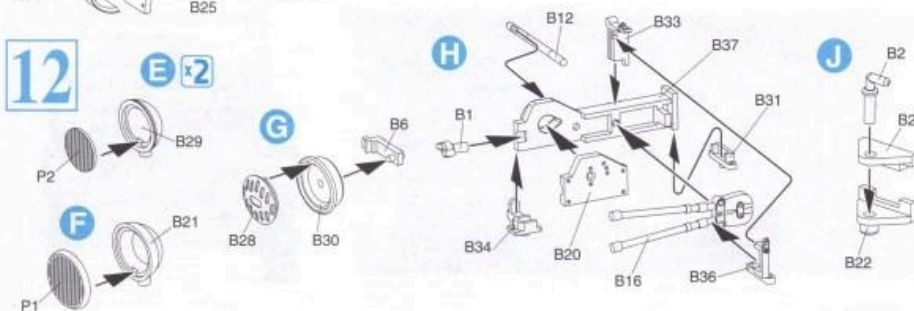
D



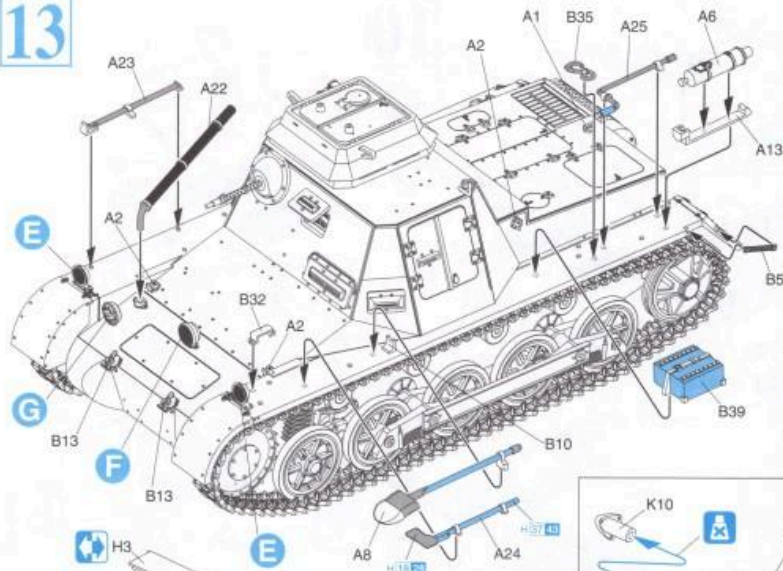
12



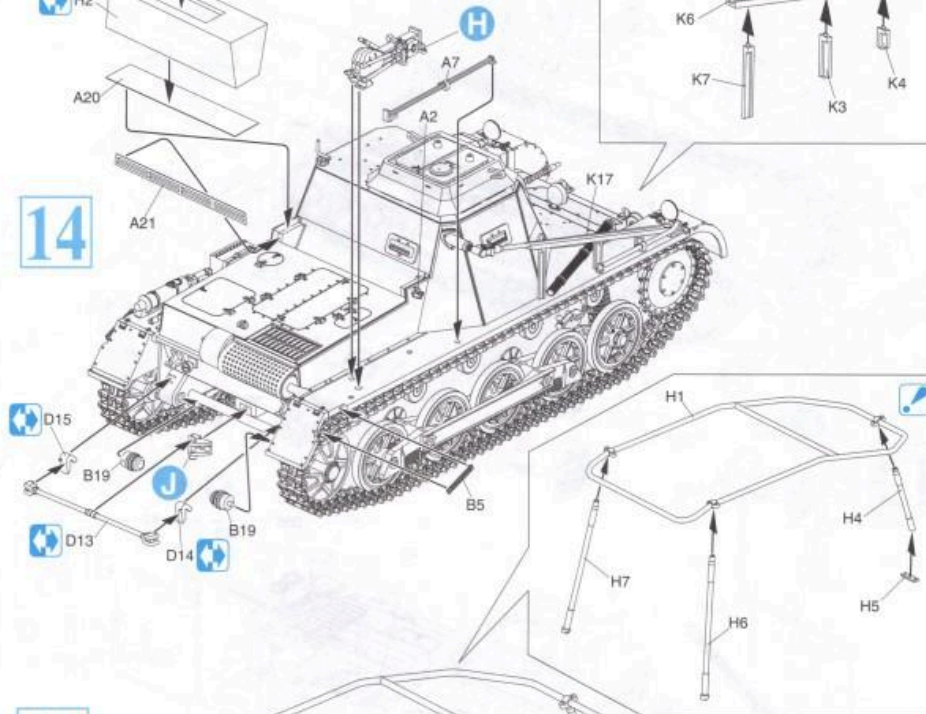
J



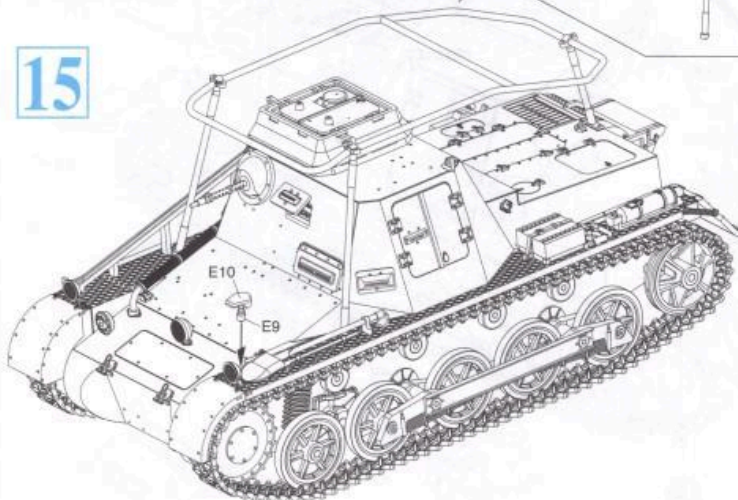
13



14



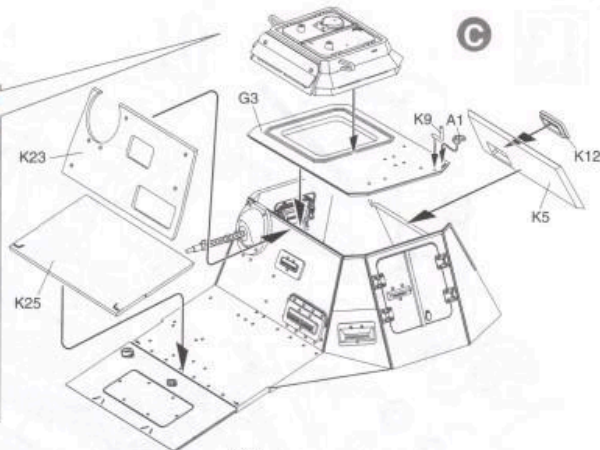
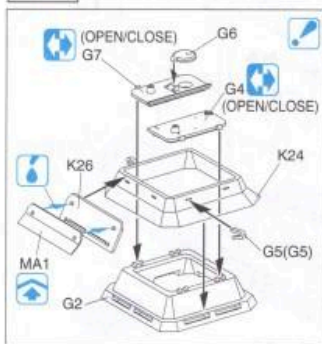
15



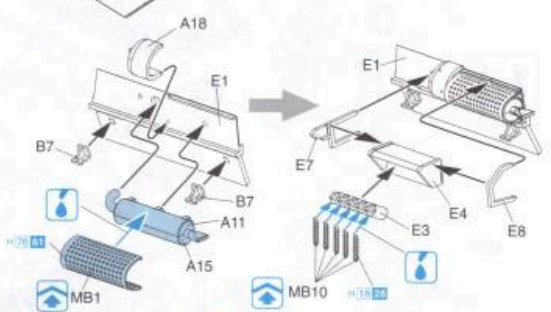
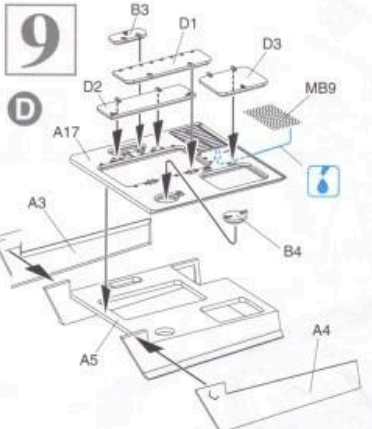
8



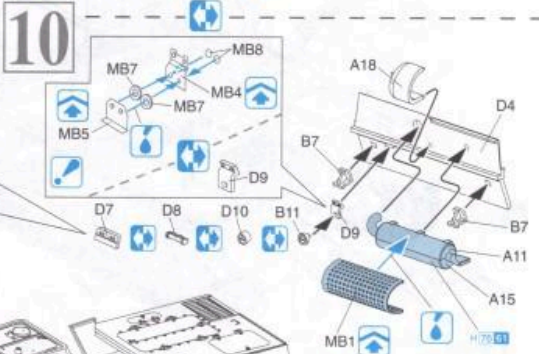
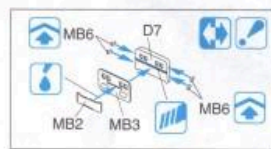
ADD-ON ARMOR VERSION



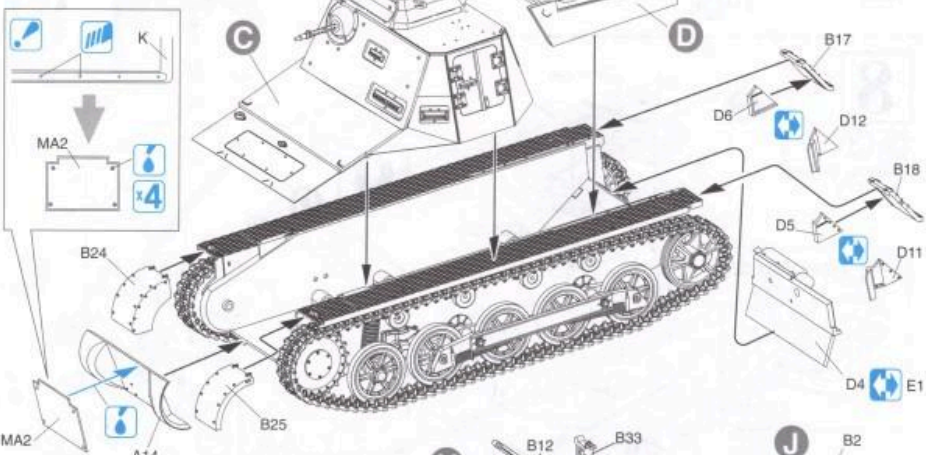
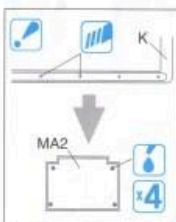
9



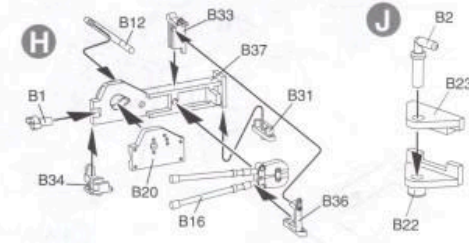
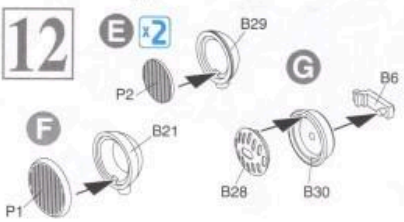
10



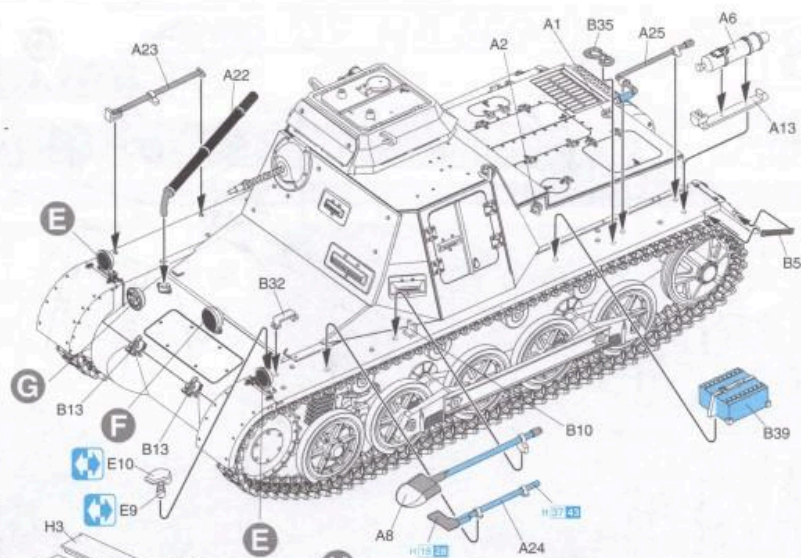
11



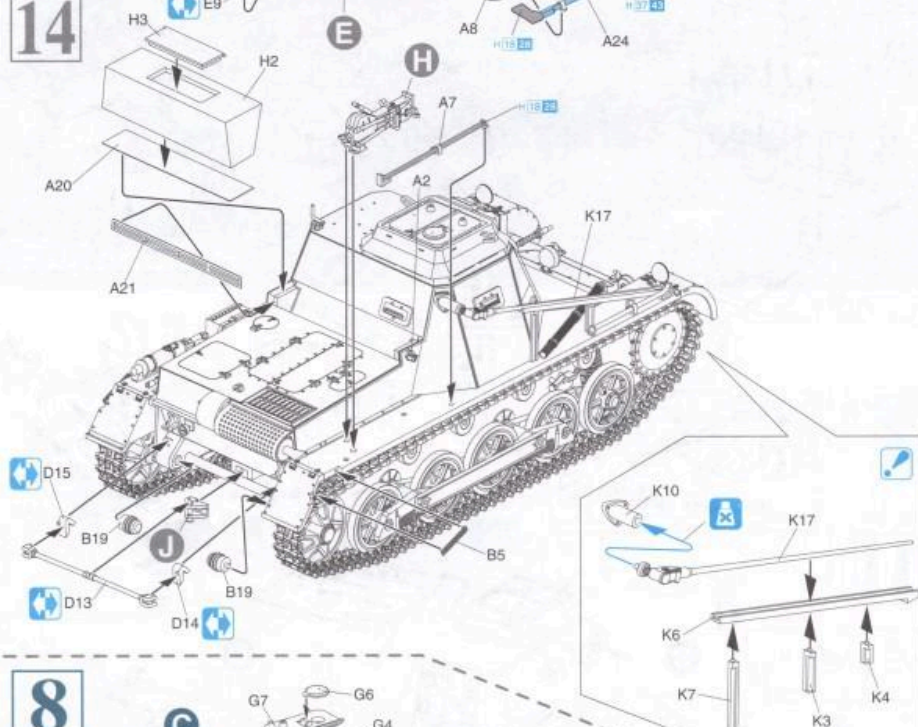
12



13

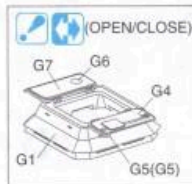


14

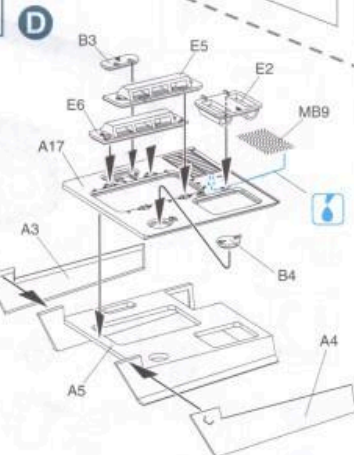


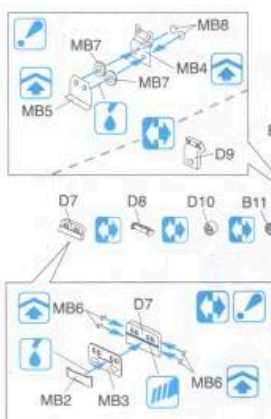
8

TROPICAL VERSION

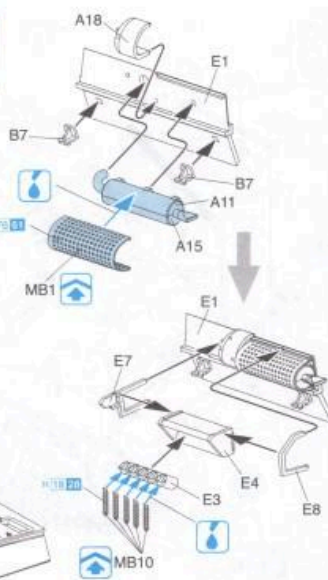


9

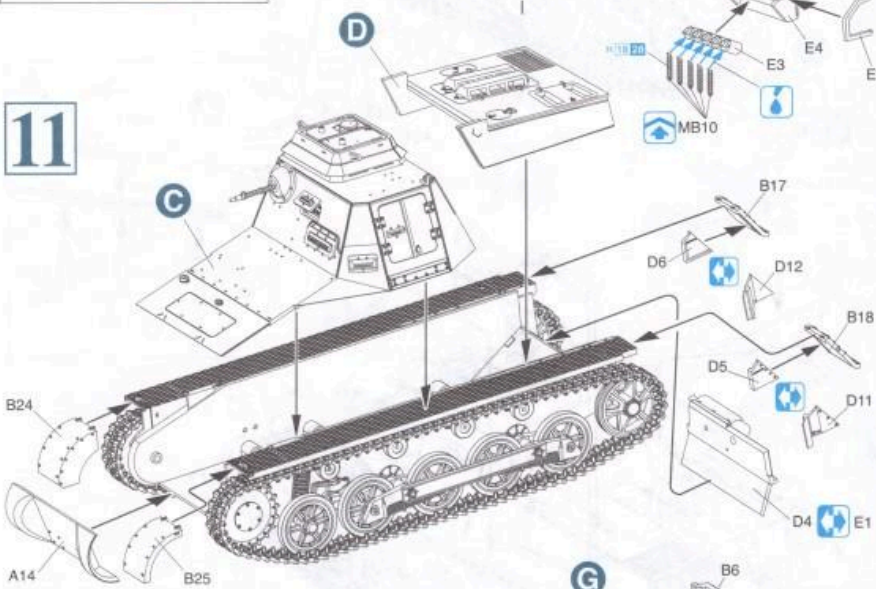




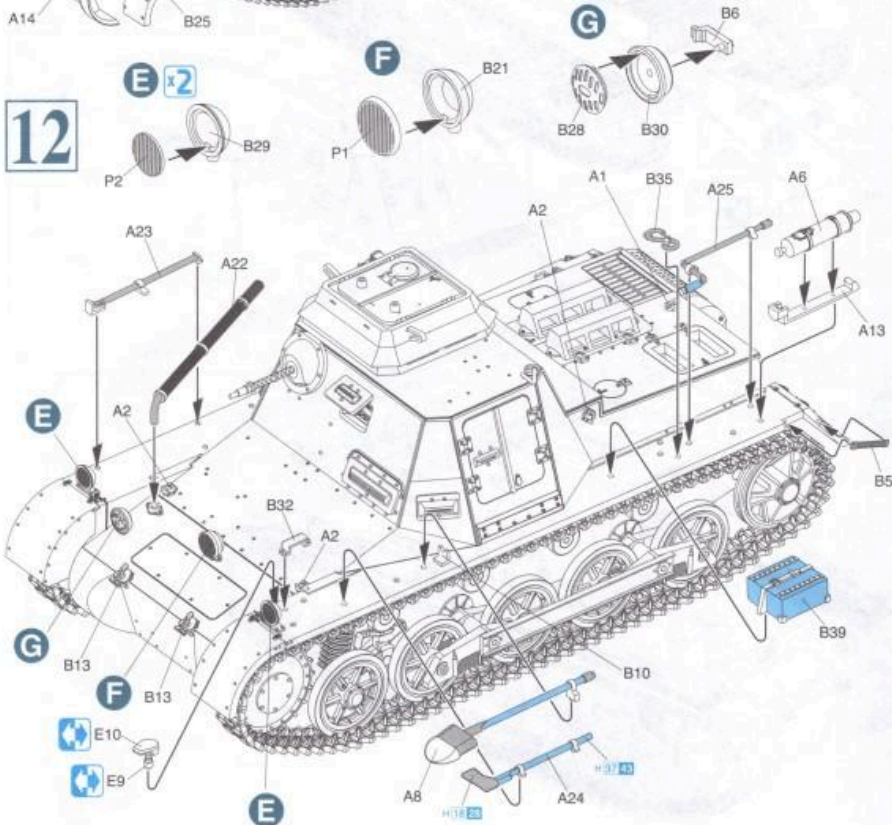
10



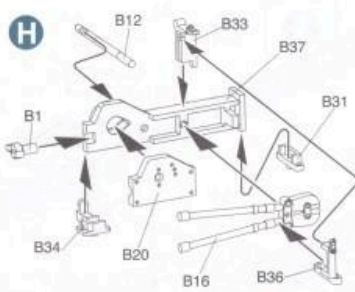
11



12



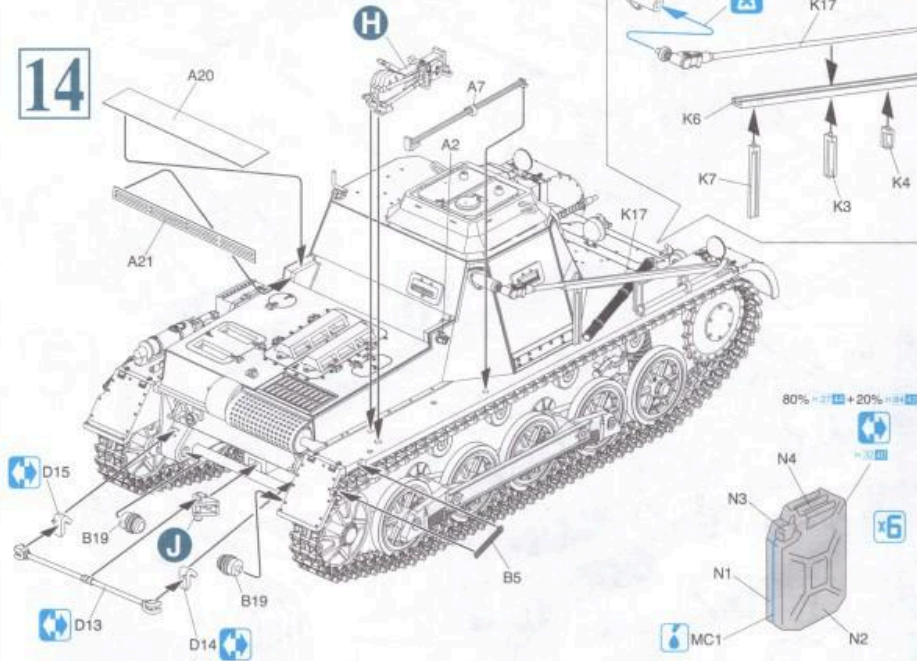
13



J



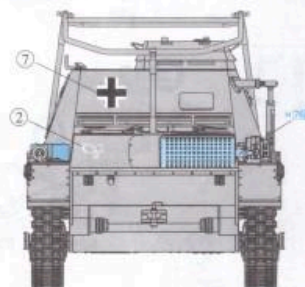
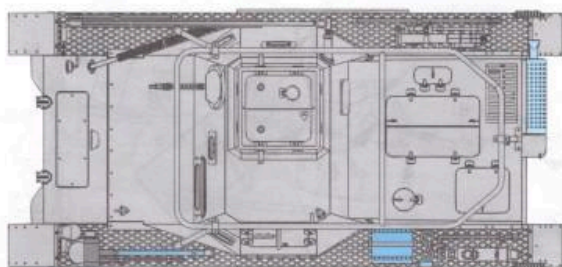
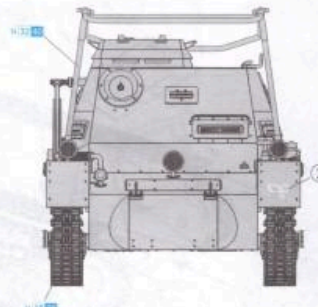
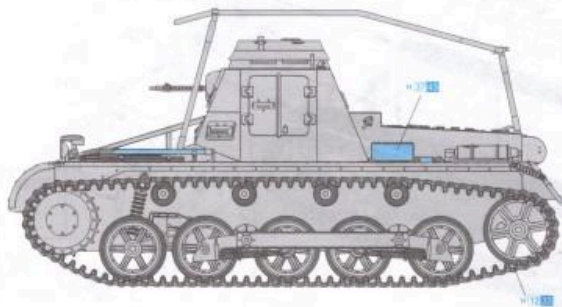
14



Painting & Markings

マーキング及塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Markio & Pitture 標記及着色指示

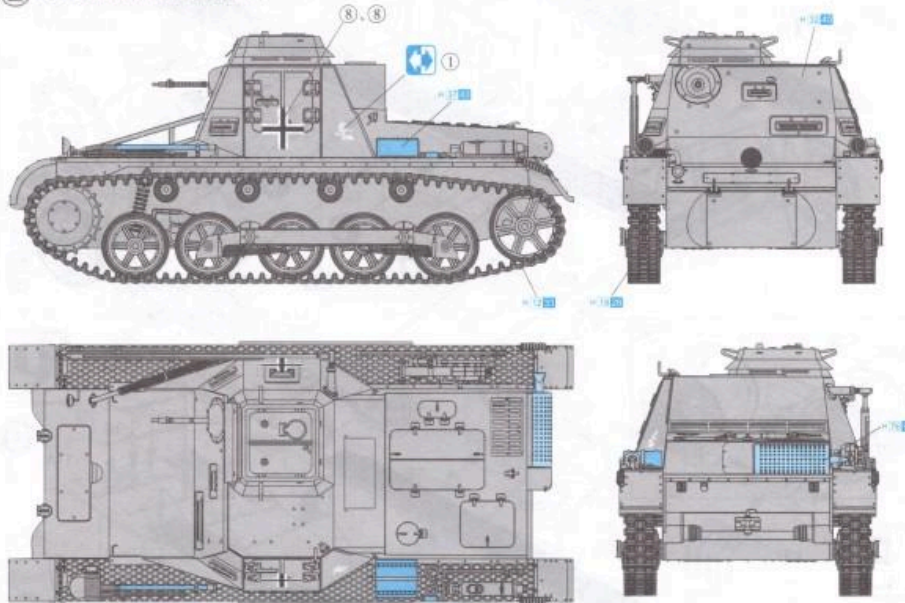
① FRAME ANTENNA VERSION



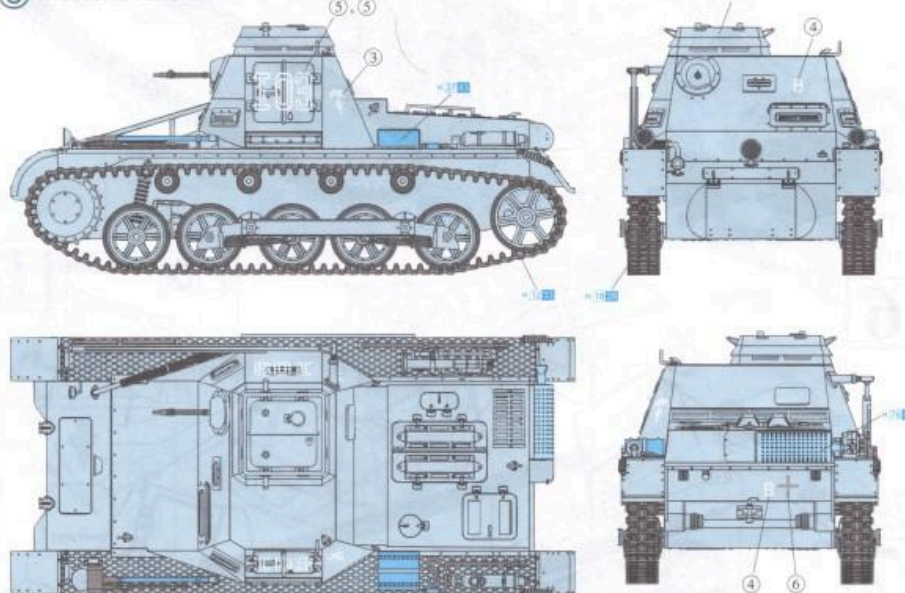
Painting & Markings

マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marking & Pitture 標記及着色指示

② ADD-ON ARMOR VERSION



③ TROPICAL VERSION



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA

DRAGON Copyright © 2005
6222-01

■デカールの貼り方

- ①デカールを貼るときは必ず乾燥した状態で貼ります。
- ②デカールを貼るときは必ず乾燥した状態で貼ります。
- ③デカールを貼るときは必ず乾燥した状態で貼ります。
- ④デカールを貼るときは必ず乾燥した状態で貼ります。
- ⑤デカールを貼るときは必ず乾燥した状態で貼ります。

■Modo esatto per applicare le decalcomanie

- ① Pulire la superficie del modello con un panno umido.
- ② Disegnare ciascun disegno del foglio decalcomanie e immergerli in acqua calda per 30 secondi.
- ③ Controllare col polpastrello se il disegno è aderente sulla base di carta. In questo caso, appiattire nella giusta posizione sul modello bagnato, scivolando dalla base di carta.
- ④ Spostare il disegno nella giusta posizione mediante il polpastrello umido, quindi togliere l'acqua in eccesso e la bolla d'aria sotto le decalcomanie mediante un panno soffice di cotone.
- ⑤ Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno umido l'eccesso di colla intorno alle decalcomanie stesse.

■Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 30 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip, and squeeze out any excess water or air bubbles under the decal with a soft cotton cloth.
- ⑤ When the decals are dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■Comment appliquer les decalcomanies correctement

- ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon humide.
- ② Découper chaque decalcomanie de sa feuille de papier et la plonger dans l'eau chaude pendant vingt secondes.
- ③ Vérifier avec le bout du doigt si le dessin se détache de son papier-support. Si oui, le positionner à l'endroit choisi sur le modèle et le faire glisser doucement sur le papier-support.
- ④ Positionner la decalcomanie correctement avec un doigt humide et appuyer tout restant d'eau et toutes bulles d'air sous le decalcomanie avec un chiffon doux.
- ⑤ Quand les decalcomanies sont sèches, effacer le colle autour des decalcomanies avec un chiffon humide.

■Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen heraus schneiden und 30 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es von Papier weg und seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Kompletieren Sie die exakte Lage mit nasser Fingerspitze und drücken Sie Wasserblasen unter dem Abziehbild mit einem weichen Baumwolltuch weg.
- ⑤ Entfernen Sie beim Abtrocknen der Abziehbilder die Kleberreste mit einem feuchten Tuch.

■貼上水印標貼的正確方法：

- ① 清潔水印標貼字樣表面。
- ② 從水印標貼紙上剪下標貼，浸泡溫水之中約 30 秒。
- ③ 可用手指輕觸以確認標貼是否已鬆離紙底，如果鬆離，則把標貼移至模型指定位置，小心地將標貼移上，把標貼緊貼模型指定位置。
- ④ 以濕手指輕觸標貼，將標貼移至指定位置，用柔軟的棉布將標貼下的水及空氣擦去。
- ⑤ 標貼乾燥後，用濕布擦去標貼周圍的膠水，以清水可擦淨標貼周圍的膠水。

